



अंतर्राष्ट्रीय अध्ययन संस्थान
SCHOOL OF INTERNATIONAL STUDIES
जवाहरलाल नेहरू विश्वविद्यालय
JAWAHARLAL NEHRU UNIVERSITY
नई दिल्ली-११००६७ (भारत)/NEW DELHI - 110067 (INDIA)

प्रो. श्रीकांत कौडापल्ली
Prof. Srikanth Kondapalli
डीन / DEAN

Tel.: +91-11- 26704328, 26742598
Mobile: 8826889445, 9891385308
Email : profsrikanthkondapalli@gmail.com
srikanth@mail.jnu.ac.in
dean_sis@jnu.ac.in

To whomsoever this may concern

This is a review of Mr Beisenbayev Olzhas Tussupbekuly's Ph.D. Dissertation on "*Transformation of the PRC's foreign policy strategy and Kazakh-Chinese cooperation within the "Belt and Road"*" 6D020900 – submitted to Oriental Studies Al Farabi Kazakh National University, Almaty.

For the past five years I am in touch with the PhD candidate discussing the theme and contents of the dissertation. These discussions were held physically at Almaty and online during the pandemic. The candidate had chosen an interesting topic for research by situating the Kazakh-China relations in the midst of the major changes happening in China's foreign policy – specifically under President Xi Jinping's ascendance since 2012 and to his project of Belt and Road Initiative, coincidentally beginning with Xi's speech at Astana in September 2013.

The candidate is quite comfortable with the topic and research considering his knowledge about Kazakh, Russian, Chinese and English languages as primary sources are mainly in these languages but also his interest in the theory of international relations. The candidate had delved into hegemonic stability, balance of power and moral realism. From a research methodology perspective, he had employed content analysis focusing on quantitative and qualitative research. He had also undertaken online interviews of over a hundred diversified group of people in Almaty and Astana including officials, think-tank professionals, professors, teachers and researchers. This has resulted in a balanced view of the theme under consideration.

Even though Kazakh-China relations can be traced to history, bilateral relations become intensive since the early 1990s diplomatic relations being established. China's then foreign minister Qian Qichen writes in his memoirs that establishing relations with Kazakhstan and stabilising its western borders is an important consideration, given the Uighur movement. Bilateral relations between the two countries flowered into diplomatic, political, economic and people-to-people contacts. China also began dependent on Kazakh energy resources and hence expanded the pipeline network into Central Asia through Kazakhstan. Multipolarity and SCO association further cemented ties between the two countries.

In this background, the candidate had located the bilateral relations in the context of changes in China's foreign policy, especially since Xi Jinping took over the reins in Beijing. As China grew to the 2nd largest economy in the world since 2010, and its political agenda at the 18th, 19th and 20th communist party congress expanded to include sights for achieving "socialist modernisation" by 2049. Foreign policy concepts of "three represents" and "harmoniously world" gave way under Xi's stewardship to "Socialism with Chinese characteristics under the New Era", China Dream, China rejuvenation, "community of common destiny" and others. There is a perceptible shift in China from "New Type of Major power relations" to "New Type of International Relations" reflecting to an expansion in the



अंतर्राष्ट्रीय अध्ययन संस्थान
SCHOOL OF INTERNATIONAL STUDIES
जवाहरलाल नेहरू विश्वविद्यालय
JAWAHARLAL NEHRU UNIVERSITY
नई दिल्ली-११००६७ (भारत)/NEW DELHI - 110067 (INDIA)

प्रो. श्रीकांत कौडापल्ली
Prof. Srikanth Kondapalli
डीन / DEAN

Tel.: +91-11- 26704328, 26742592
Mobile: 8826889445, 9891385308
Email : profsrikanthkondapalli@gmail.com
srikanth@mail.jnu.ac.in
dean_sis@mail.jnu.ac.in

agenda of China.

In the transformation of China's foreign policy, as explored by the candidate, many of the above concepts have played significant role. Mention should be made of China's slogan of "community of common destiny" which is traced in recent times to 2007 when President Xi spoke on Cross Straits relations but has been expanded to include neighbouring countries in October 2013 when President Xi addressed a 'Workshop on Diplomatic Work with Neighbouring Countries' by suggesting to mutual cooperation with them. Further, at United Nations General Assembly speech in 2015, Xi proposed five elements of political partnership, economic development, security, cultural exchanges and environment as components of "community of common destiny". Since then, the concept appeared in communist party congress documents and became a "mainstream" slogan. How this concept is related to Kazakhstan in view of Almaty disturbances early last year was also explored.

Also, China's rejuvenation concept is generally related to regaining all territories "lost" by Chinese empires in history. How does that impact on Kazakhstan needs to be explored. Similarly, China Dream is a useful construct to understand the ambitions of China to regain its pre-19th century position of a Middle Kingdom. This needs further analysis.

Overall, the candidate had meticulously explored major dimensions of Kazakh-China relations in the context of China's foreign policy. I fully endorse the thesis and agree that the PhD degree be bestowed on Mr Beisenbayev Olzhas Tussupbekuly. I wish him all successes in his future endeavours.

Sincerely,

27 SEP 2023



Professor Srikanth Kondapalli, Ph.D

Школа международных исследований
Университет Дж.Неру (Нью-Дели, Индия)

Профессор Срикант Кондапалли / Декан

По месту требования:

Представляемый документ является рецензией докторской диссертации г-на Байсенбаева Олжаса Тусупбекулы. Диссертация на тему «Трансформация внешнеполитической стратегии КНР и казахстанско-китайское сотрудничество в рамках «Пояса и пути» по специальности «Востоковедение-6Д020900»— представлена в КазНУ им. аль-Фараби, г. Алматы.

Я в последние пять лет знаком с докторантом, с которым мы обсуждаем тему и содержание диссертации. Эти обсуждения проводились физически в Алматы и онлайн во время пандемии. Кандидат выбрал интересную тему для исследования, фокусируя казахстанско-китайские отношения в период значительных изменений, происходящих во внешней политике Китая – в частности, в период прихода к власти президента Си Цзиньпина с 2012 года и его инициативы «Пояс и путь», которая стартовала с его выступления в Астане в сентябре 2013 года.

Кандидат вполне знаком с темой и исследованием, учитывая его знания казахского, русского, китайского и английского языков, поскольку основные источники связаны с этими языками, а также его интерес к теории международных отношений. Кандидат углубился в теории гегемонистской стабильности, баланса сил и морального реализма. С точки зрения методологии исследования он использовал контент-анализ, уделяя особое внимание количественным и качественным исследованиям. Он также провел онлайн-интервью с более чем сотней самых разных групп людей в Алматы и Астане, включая государственных служащих, специалистов аналитических центров, профессоров, преподавателей и студентов. Это привело к формированию сбалансированного взгляда на тему диссертации.

Несмотря на то, что казахстанско-китайские отношения уходят корнями в историю, двусторонние отношения становятся интенсивными с момента установления дипломатических отношений в начале 1990-х годов. Тогдашний министр иностранных дел Китая Цянь Цичэн пишет в своих мемуарах, что установление отношений с Казахстаном и стабилизация его западных границ является важным соображением, учитывая уйгурский фактор. Двусторонние отношения между двумя странами переросли в дипломатические, политические, экономические и контакты между народами. Китай также стал акцентировать внимание на энергоресурсах Казахстана и, следовательно, расширил сеть трубопроводов в Среднюю Азию через Казахстан. Принципы многополярности и ШОС еще больше укрепили связи между двумя странами.

На этом фоне кандидат поместил двусторонние отношения в контекст изменений во внешней политике Китая, особенно после того, как бразды правления в Пекине взял на себя председатель Си Цзиньпин. Поскольку Китай стал второй по величине экономикой в мире с 2010 года, его политическая повестка дня на 18-м, 19-м и 20-м съездах



Коммунистической партии расширилась и включила в себя перспективы достижения «социалистической модернизации» к 2049 году. «Гармоничный мир» под руководством Си Цзиньпина уступил место «Социализму с китайской спецификой в новой эпохе», «Китайской мечте», «возрождению Китая», «сообществу единой судьбы» и другим концепциям. В Китае наблюдается заметный сдвиг от «нового типа отношений между крупными державами» к «новому типу международных отношений», что отражает расширение повестки дня Китая.

В трансформации внешней политики Китая, как показал кандидат, многие из вышеперечисленных концепций сыграли значительную роль. Следует упомянуть китайский идеи «сообщества единой судьбы», который в последнее время восходит к 2007 году, когда президент Си говорил об отношениях между двумя берегами Тайваньского пролива, но был расширен за счет включения соседних стран предлагая им взаимное сотрудничество в октябре 2013 года, когда президент Си выступил на «семинаре по дипломатическим вопросам». Кроме того, в своем выступлении на Генеральной Ассамблее ООН в 2015 году Си Цзиньпин предложил пять принципов политического партнерства, экономического развития, безопасности, культурных обменов и окружающей среды в качестве компонентов «сообщества единой судьбы». С тех пор эта концепция появилась в документах съезда коммунистической партии и стала «основным» лозунгом.

Кроме того, концепция возрождения Китая в целом связана с возвращением всех территорий, «потерянных» китайскими империями в истории. Необходимо изучить, как это повлияет на Казахстан. Точно так же «Китайская мечта» является полезной конструкцией для понимания амбиций Китая по восстановлению позиции Срединного царства, существовавшей до XIX века. Это требует дальнейшего анализа.

В целом, кандидат тщательно изучил основные аспекты казахстанско-китайских отношений в контексте внешней политики Китая. Полностью поддерживаю данную диссертацию и согласен с присвоением степени доктора философии г-ну Бейсенбаеву Олжасу Тусупбекулы. Я желаю ему всяческих успехов в его будущих начинаниях.

С уважением,

Прфессор Срикант Кондапалли / Декан

27 сентября 2023 года



Республика Казахстан, город Алматы, одиннадцатое октября две тысячи двадцать третьего года. Текст-перевод документа с английского языка на русский язык был выполнен переводчиком Белхожаевой Аружан Ержанқызы, 20.06.2000 года рождения, ИИН 000620601345.

Подпись

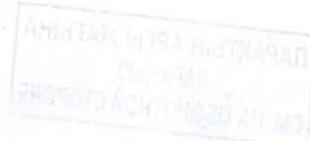


Белхожаева Аружан Ержанқызы

Республика Казахстан, город Алматы, одиннадцатое октября две тысячи двадцать третьего года. Я, Кан Елизавета Герасимовна, нотариус города Алматы, действующий на основании государственной лицензии № 0000354 от 20.01.2006 года, выданной Комитетом по организации правовой помощи и оказанию юридических услуг населению Министерства юстиции Республики Казахстан, свидетельствую подлинность подписи переводчика Белхожаевой Аружан Ержанқызы. Личность переводчика установлена, дееспособность и полномочия проверены.

Зарегистрировано в реестре за № 38922
Взыскано 104 тенге

Нотариус _____
Кан Елизавета Герасимовна



ES8601309231011093248N79136A

Нотариаттық іс-арекеттің бірегей номер / Уникальный номер нотариального действия